

## 印尼企业家翁俊明出自传 该国两前总统出席本地发布会

李蕙心 报道

hueyshin@sph.com.sg

娶了豪门千金的乡下穷小子并没有如外人想象般一跃登龙门，反而凭着坚持不懈的精神白手兴家，著名印度尼西亚华裔企业家兼慈善家翁俊民出自传，畅谈他成长经历、他的妻子和富商岳父，以及他从商以来的起起伏伏。

印尼国信集团主席翁俊民（64岁）以20亿美元身价在2015年《福布斯》印尼巨富排名榜上排第10位，排名第九的力宝集团创办人李文正（Mochtar Riady）是他的岳父。

在他的自传新书《活祭》（Living Sacrifice）中，他讲述了自己如何通过相亲认识心爱的妻子李红（Rosy Riady），以及他与岳父李文正师徒般的翁婿关系。

李红是他重要的精神支柱，即使是在他生意失败时也不离不弃。

他在书中写道：“与她携手几十载，她的思想和行为始终向善，从她身上我感受到的唯有优秀，她仿佛是一块完美无瑕的美玉。”

虽为印尼富商，李文正并没有让翁俊民进入他的公司，也没有给他一分一毫，而是激励他自己创业，并在有需要时借钱给他。

翁俊民在1976年毕业于自南洋大学工商管理系，他创办的印尼国信集团业务范围广



印尼企业家翁俊民在他的自传新书《活祭》畅谈他与父母、妻子和富商岳父之间的关系，以及他白手兴家的经历。

（郭福梁摄）

泛，包括银行、免税连锁商店、房地产、酒店、医疗保健及传媒。

他近年多次对本地大学做出捐献。在2013年，翁俊民更捐献1.035亿美元给微软创办人比尔·盖茨（Bill Gates）创立的比尔及梅琳达·盖茨基金会，双方合作，在印尼、东南亚以及其他国家为弱势群体家庭提供卫生与医疗照顾、开展疾病防控计划，以及人道主义救助等。

印尼总统佐科在《活祭》的序言中说：“该书精彩描述了翁俊民其艰苦奋斗的人生经

历和坚韧不拔的宝贵精神。天道酬勤，通过不懈的努力奋斗，就一定能够抵达成功的人生巅峰。”

### 新书净收入拨为义款

《活祭》登上印尼畅销书的榜首，而华文版则授权《联合早报》出版，明天举行新书推介仪式。地点是新加坡管理大学行政大楼五楼的李文正礼堂（Mochtar Riady Auditorium）。到时，印尼两位前总统哈比比和尤多约诺将出席推介仪式。

推介仪式当天售书的全部所得，将得到翁俊民以一元对一元的方式捐出同等的款项。所筹得的慈善义款，其中一半将交由《联合早报》捐出，一半则交由义顺集选区议员李美花，捐助有需要的义顺民众。此外，新书在书局售卖的净收入，也将全部拨出作为义款。